

Ramon Torra
Gerente del AMB

Ramon Torra
AMB General Manager

Ramon Torra
Gerent de l'AMB

8

El concurso Pasajes Metropolitanos es una iniciativa impulsada por el Área Metropolitana de Barcelona (AMB) conjuntamente con el Instituto por la Ciudad en Movimiento / PSA Peugeot Citroën (IVM) en el marco del programa internacional "Passages: Espaces de transition pour la ville du 21e siècle", que desarrolla, en diferentes ciudades, concursos, talleres y conferencias en torno al concepto de pasaje.

En el área metropolitana de Barcelona se enfoca la reflexión en los pasajes como elementos que pueden tener un papel relevante en la vertebración metropolitana. Si bien hasta ahora el urbanismo se ha centrado mucho en dar forma al crecimiento urbano y a la implantación de infraestructuras y equipamientos públicos para la mejora de la calidad de vida, y en consolidar una identidad de la forma del territorio, hoy se nos plantean nuevos retos para impulsar proyectos que velen por la cohesión y la vertebración del territorio metropolitano. Si antes se trabajaba desde los núcleos urbanos y la calidad del espacio público de los centros, ahora tenemos el reto de extender esta calidad urbana del centro a la periferia. Concretamente, a estos espacios de paso que, desde la pequeña escala, la intervención inmediata y la corta temporalidad, son capaces de dar forma y contenido urbano a los espacios metropolitanos.

En los últimos años, el AMB ha ejecutado varias actuaciones dirigidas a consolidar los núcleos urbanos de los municipios, dotándolos de calidad urbana y mejorando sus servicios municipales. Ahora nos encontramos en un momento de replanteamiento del modelo con la futura redacción del Plan director urbanístico metropolitano, que plantea una nueva cultura urbanística para hacer ciudad que engloba una mirada conjunta del territorio metropolitano, no desde los municipios, sino desde una acción estratégica integral y pluriescalar.

Y es en esta perspectiva pluriescalar donde debemos concebir el concurso Pasajes Metropolitanos, una actividad que propone actuaciones de microubanismo en el seno de una estrategia integral de conexión de los núcleos urbanos. Pasajes Metropolitanos establece un nuevo marco de reflexión supramunicipal sobre los pasajes como elementos articuladores de la metrópolis.

The Metropolitan Passages competition is an initiative promoted by the Metropolitan Area of Barcelona (AMB) in partnership with the IVM Institute for the City on the Move / PSA Peugeot Citroën, as part of the international programme 'Passages: Espaces de transition pour la ville du 21e siècle' that organises competitions, workshops and lectures on the concept of 'passage' in different cities.

In the metropolitan area of Barcelona, reflection pays attention to passages as key elements for the metropolitan structuring. To date, urban planning has been highly focused on shaping urban growth and the implementation of public infrastructures and facilities for enhancing quality of life, and onto the consolidation of an identity for the shape of the region. Now, however, we are faced with new goals, to promote projects that guarantee the cohesion and structuring of the metropolitan region. If, previously, we worked on urban centres and the quality of the public spaces in them, we now face the challenge of extending this urban quality from the centre to the periphery. More specifically, it is in these areas of passage that, working from a small scale with immediate, quickly implemented interventions that we are able to give shape and urban continuity to metropolitan spaces.

In recent years, the AMB has carried out a range of interventions aimed at consolidating municipalities' urban centres, giving them urban quality and improving their municipal services. Now comes the time to reconsider our model's approach, with the forthcoming drawing up of the Metropolitan Urban Master Plan, which calls for a new urban planning culture to create a city that embraces a joint view of the metropolitan region, not from the perspective of the municipalities but from that of integrated, multi-scale strategic action.

It is from this multi-scale perspective that we must envisage the Metropolitan Passages competition, an activity proposing micro-planning actions as part of an integrated strategy of connecting urban centres. Metropolitan Passages establishes a new framework for supra-municipal debate around passages as structuring elements of the metropolis.

9

El concurs Passatges Metropolitanos és una iniciativa impulsada per l'Àrea Metropolitana de Barcelona (AMB) juntament amb l'Institut pour la Ville en Mouvement / PSA Peugeot Citroën (IVM) en el marc del programa internacional "Passages: Espaces de transition pour la ville du 21e siècle", que desenvolupa, a diferents ciutats, concursos, tallers i conferències entorn del concepte de passatge.

A l'àrea metropolitana de Barcelona s'enfoca la reflexió en els passatges com a elements que poden tenir un paper rellevant en la vertebració metropolitana. Si bé fins ara l'urbanisme s'ha centrat molt a donar forma al creixement urbà i a la implantació d'infraestructures i equipaments públics per a la millora de la qualitat de vida, i a consolidar una identitat de la forma del territori, avui se'ns plantegen nous reptes per impulsar projectes que vetllin per la cohesió i la vertebració del territori metropolità. Si abans es treballava des dels nuclis urbans i la qualitat de l'espai públic dels centres, ara tenim el repte d'estendre aquesta qualitat urbana del centre a la perifèria. Concretament, en aquests espais de passatge que, des de la petita escala, la intervenció immediata i la temporalitat curta, són capaços de donar forma i contingut urbà als espais metropolitanos.

L'AMB ha executat en els darrers anys diverses actuacions enfocades a consolidar els nuclis urbans dels municipis, dotant-los de qualitat urbana i millorant-ne els serveis municipals. Ara ens trobem en un moment de replantejament del model amb la futura redacció del Pla director urbanístic metropolità, que planteja una nova cultura urbanística de fer ciutat que engloba una mirada conjunta del territori metropolità, no des dels municipis sinó des d'una acció estratègica integral i pluriescalar.

I és en aquesta perspectiva pluriescalar on hem de concebre el concurs Passatges Metropolitanos, una activitat que proposa múltiples actuacions de microubanisme en el si d'una estratègia integral de connexió dels nuclis urbans. Passatges Metropolitanos estableix un nou marc de reflexió supramunicipal sobre els passatges com a elements articuladors de la metrópolis.